

**Zeitschrift:** Vierteljahresberichte / Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Herausgeber:** Statistisches Amt der Stadt Bern  
**Band:** 26 (1952)  
**Heft:** 2  
  
**Rubrik:** Fürsorge

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 06.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Elektrizitätswerk.**

40	Energieerzeugung		Energieabgabe		
	Monat	Eigene Anlagen inkl. Anteil Oberhasli 1000 kWh	Fremd- energiebezug 1000 kWh	im eigenen Ver- sorgungsgebiet 1000 kWh	an andere Werke 1000 kWh
April .....	15 724	2 050	17 774	—	17 774
Mai .....	24 367	—	19 867	4 500	24 367
Juni .....	24 923	—	18 473	6 450	24 923
2. Viertelj. 1952	65 014	2 050	56 114	10 950	67 064
2. Viertelj. 1951	53 864	6 350	53 714	6 500	60 214

**7. FÜRSORGE.**

Ausgerichtete Armenunterstützungen.

41	Art der Unterstützung	April	Mai	Juni	2. Viertel- jahr 1952	2. Viertel- jahr 1951
		Fr.	Fr.	Fr.	Fr.	Fr.
Pflegegelder (Anst.-, Priv.-, Spitalpflege)	165 953	146 019	308 096	620 068	584 943	
Berufserlernung .....	5 457	3 958	2 353	11 768	14 709	
Barunterstützungen .....	59 009	65 779	60 516	185 304	173 397	
Mietzinse .....	29 151	30 032	24 124	83 307	80 040	
Brot, Milch, Spezereien, Kartoffeln ...	4 551	3 143	3 926	11 620	13 270	
Kleider .....	12 374	11 655	8 312	32 341	33 505	
Brennmaterial .....	880	1 404	309	2 593	2 468	
Arzt, Apotheke usw. .....	13 447	14 210	10 881	38 538	39 588	
Zusammen	290 822	276 200	418 517	985 539	941 920	

Erfolgte Bevormundungen.

42	Vierteljahr	Kinder				Erwachsene			
		über- haupt	Vor- mund- schaft	Bei- stand- schaft	davon außerehel.	über- haupt	Vor- mund- schaft	Beistandschaft	Bei- rat- schaft
					zu er- wartende			ohne	
					übrige			mit	
					Vermögensverwaltung				
2. Vierteljahr 1952 ..	81	41	40	19	47	56	32	14	5
2. Vierteljahr 1951 ..	75	47	28	13	49	70	48	12	2

Amtliche Pflegekinderaufsicht.

43	Ehelichkeit	Anfangsbe-stand	Anmeldungen			Abmeldungen			End-be-stand
			über-haupt	Kna-ben	Mäd-chen	über-haupt	Kna-ben	Mäd-chen	
Eheliche Kinder .....	440	22	13	9	20	13	7	442	
Außereheliche Kinder ...	313	17	10	7	5	3	2	325	
2. Vierteljahr 1952	753	39	23	16	25	16	9	767	
2. Vierteljahr 1951	700	29	20	9	33	15	18	696	

Notstandsbeihilfe.

44	Personenkreis	Zahl der Fälle		Personenzahl	
		2. Viertel-jahr 1952	2. Viertel-jahr 1951	2. Viertel-jahr 1952	2. Viertel-jahr 1951
Alleinstehende Männer .....		208	194	208	194
Alleinstehende Frauen .....		925	858	925	858
Alleinstehende zusammen		1133	1052	1133	1052
Familien mit 2 Personen .....		407	393	814	786
,, 3 „ .....		68	86	204	258
,, 4 „ .....		53	80	212	320
,, 5 „ .....		121	142	605	710
,, 6 „ .....		104	114	624	684
,, 7 „ .....		43	51	301	357
,, 8 „ .....		26	24	208	192
,, 9 „ .....		5	8	45	72
,, 10 „ .....		6	6	60	60
,, 11 „ .....		2	2	22	22
,, 12 „ .....		—	—	—	—
,, 13 „ .....		1	1	13	13
Familien zusammen		836	907	3108	3474
Alleinstehende und Familien insgesamt		1969	1959	4241	4526
Davon Kinder unter 18 Jahren .....		1463	1673	1463	1673
Ausgerichtete Notstandsbeihilfen, 2. Vierteljahr 1952					
,, 2. Vierteljahr 1951		153 425 <sup>1)</sup>	77.92	36.18	
		158 571 <sup>1)</sup>	80.94	35.04	
Beträge in Franken					
insgesamt		auf 1 Fall	auf 1 Person		

<sup>1)</sup> Auf den Kanton entfallen 45 % und auf die Gemeinde 55%.